

**Saematerjal. Lehtpuidu sortimine välisilme järgi. Osa 1:
Tamm ja pöök**

Sawn timber - Appearance grading of hardwoods - Part 1:
Oak and beech

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 975-1:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 975-1:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.09.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 18.03.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 975-1:2009 consists of the English text of the European standard EN 975-1:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.09.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 18.03.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 79.040

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

**Sawn timber - Appearance grading of hardwoods - Part 1: Oak
and beech**

Bois sciés - Classement d'aspect des bois feuillus - Partie
1: Chêne et hêtre

Schnittholz - Sortierung nach dem Aussehen von Laubholz
- Teil 1: Eiche und Buche

This European Standard was approved by CEN on 24 January 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Method of determination of sawn timber quality.....	5
4.1 Rules for grading	5
4.2 Grading principles	6
4.2.1 Assessment of the quality	6
4.2.2 Cases of un-edged boards.....	6
4.3 Criteria to be taken into account.....	6
4.3.1 General.....	6
4.3.2 Criteria linked to the structure of the timber	7
4.3.3 Sawing characteristics.....	7
4.3.4 Warp	7
4.3.5 Fungal and insect attacks	7
4.3.6 Stains	7
4.3.7 Other characteristics	8
5 Denomination of grades.....	8
5.1 General.....	8
5.2 Oak (Q).....	8
5.3 Beech (F).....	9
6 Acceptance of batches.....	9
6.1 Un-edged boards	9
6.2 Square edged timber	9
7 Grading rules.....	9
7.1 Grading face	9
7.2 Un-edged boards	9
7.2.1 Grading area.....	9
7.2.2 Presence of a solitary feature (only one)	10
7.3 Strips and square edged timber.....	10
7.3.1 Knots.....	10
7.3.2 Other features	10
7.4 Baulks	10
7.5 Appearance grading Tables.....	11
Bibliography	35

Foreword

This document (EN 975-1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 175 “Round and sawn timber”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 975-1:1995.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the rules determining the quality of appearance graded sawn timber. It describes various grades of temperate hardwood rough sawn timber and regularized timber for which it lays down denominations and definitions. It also gives rules for composition and acceptance of batches.

This standard gives minimum requirements for each grade classification. Sawn timber not included within limits given in this standard may be defined, if necessary, by contract specifications established on the basis of this standard.

This standard applies to grading of green and dried timber. Characteristics apply at the time of grading.

This standard does not apply to the strength grading of structural timber or to sawn timber for pallets.

This standard is applicable to the following products:

a) **Oak sawn timber**, in the following categories:

- 1) Un-edged boards: individual selected pieces and boules;
- 2) Square edged timber and strips (not exceeding 41 mm thickness);
- 3) Baulks (sum of thickness + width \geq 200 mm and thickness \geq 80 mm).

b) **Beech sawn timber**, in the following categories:

- 1) Un-edged boards: individual selected pieces and boules;
- 2) Square edged timber and strips;
- 3) Prepared timber (dried timber).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 844-1:1995, *Round and sawn timber – Terminology – Part 1: General terms common to round timber and sawn timber*

EN 844-3:1995, *Round and sawn timber – Terminology – Part 3: General terms relating to sawn timber*

EN 844-4:1997, *Round and sawn timber – Terminology – Part 4: Terms relating to moisture content*

EN 844-6:1997, *Round and sawn timber – Terminology – Part 6: Terms relating to dimensions of sawn timber*

EN 844-7:1997, *Round and sawn timber – Terminology – Part 7: Terms relating to anatomical structure of timber*

EN 844-9:1997, *Round and sawn timber – Terminology – Part 9: Terms relating to features of sawn timber*

EN 844-10:1998, *Round and sawn timber – Terminology – Part 10: Terms relating to stain and fungal attack*

EN 844-11:1998, *Round and sawn timber – Terminology – Part 11: Terms relating to degrade by insects*

EN 844-12:2000, *Round and sawn timber – Terminology – Part 12: Additional terms and general index*

EN 1310, *Round and sawn timber – Method of measurement of features*

EN 1311, *Round and sawn timber – Method of measurement of biological degrade*

EN 1313-2, *Round and sawn timber – Permitted deviations and preferred sizes – Part 2: Hardwood sawn timber*